

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 96 - 972

[S - C - 35515]

5 MARS 1996. — Arrêté du Gouvernement flamand adaptant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1er février 1995 encourageant en Région flamande la remise au travail de chômeurs complets indemnisés ou de personnes y assimilées à l'aide de la redistribution du travail

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1er, IX, 2°, modifié par la loi du 8 août 1988 et par les lois spéciales des 12 et 16 janvier 1989 et des 5 mai et 16 juillet 1993;

Vu le décret du 22 décembre 1993 contenant des mesures d'accompagnement du budget 1994, notamment l'article 51.01.4.;

Vu la loi du 22 janvier 1985 de redressement contenant des dispositions sociales, telle que modifiée par la loi du 21 décembre 1994 contenant des dispositions sociales et diverses;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays;

Vu la convention collective de travail n° 56 du 13 juillet 1993 conclue au sein du Conseil national du Travail instituant un droit limité à l'interruption de la carrière professionnelle, rendue obligatoire par arrêté royal du 17 novembre 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'accord budgétaire donné le 4 mars 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de prendre d'urgence des mesures pour combattre le chômage, redistribuer le travail et remettre au travail les chômeurs;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 16, § 1er de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1er février 1996 encourageant en Région flamande la remise au travail de chômeurs complets indemnisés ou de personnes y assimilées à l'aide de la redistribution du travail, est ajoutée la disposition suivante :

"Les demandes introduites jusqu'au 31 août 1995 au plus tard et dont la date d'effet de la réduction du temps de travail ou de l'interruption de carrière se situe entre le 1er mars 1994 et le 31 décembre 1994, sont considérées comme recevables et peuvent être traitées en application des dispositions de l'arrêté précité du 2 mars 1994."

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement flamand du 12 juin 1995 adaptant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1er février 1995 encourageant en Région flamande la remise au travail de chômeurs complets indemnisés ou de personnes y assimilées à l'aide de la redistribution du travail, est abrogé.

Bruxelles, le 5 mars 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,

Th. KELCHTERMANS

N. 96 - 973

[S - C - 35475]

5 MAART 1996. — Besluit van de Vlaamse regering houdende samenstelling van de opvolgingscommissie voor de aanmoedigingspremies voor verminderde arbeidsduur of loopbaanonderbreking in het Vlaamse Gewest

De Vlaamse regering,

Gelet op het besluit van 1 februari 1995 houdende de aanmoediging in het Vlaamse Gewest van de wedertewerking van uitkeringsgerechtigde volledig werklozen of van de daarmee gelijkgestelde personen door middel van herverdeling van de arbeid, inzonderheid op artikel 14;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewelkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De opvolgingscommissie voor de aanmoedigingspremies voor verminderde arbeidsduur of loopbaanonderbreking zoals voorzien in artikel 14 van het besluit van de Vlaamse regering van 1 februari 1995 houdende de aanmoediging in het Vlaamse Gewest van de wedertewerking van uitkeringsgerechtigde volledig werklozen of van de daarmee gelijkgestelde personen door middel van herverdeling van de arbeid wordt als volgt samengesteld :

§ 1. Vertegenwoordigers van de meest representatieve werknemersorganisaties :

- een vertegenwoordiger van het A.B.V.V.;
- een vertegenwoordiger van het A.C.V.;
- een vertegenwoordiger van het A.C.L.V.B.

§ 2. Vertegenwoordigers van de meest representatieve werkgeversorganisaties :

- een vertegenwoordiger van het N.C.M.V.;
- een vertegenwoordiger van de B.B.;
- een vertegenwoordiger van het V.E.V.

§ 3. Vertegenwoordigers van de Vlaamse regering :

- een vertegenwoordiger van de minister-president;
- een vertegenwoordiger van de minister vice-president;
- een vertegenwoordiger van de minister van Leefmilieu en Tewerkstelling;
- een vertegenwoordiger van de minister van Economie, KMO, Landbouw en Media;
- een vertegenwoordiger van de minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid.

§ 4. Twee ambtenaren van de administratie Werkgelegenheid met raadgevende stem.

Art. 2. Het voorzitterschap van de opvolgingscommissie wordt waargenomen door de vertegenwoordiger van de minister van Leefmilieu en Tewerkstelling.

Art. 3. Het secretariaat van de opvolgingscommissie wordt waargenomen door een ambtenaar van de administratie Werkgelegenheid.

Art. 4. De opvolgingscommissie bepaalt haar werkingsregelen. Deze worden medegedeeld aan de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 januari 1996.

Art. 6. De Vlaamse minister bevoegd voor Tewerkstelling is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 maart 1996.

De Minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,
Th. KELCHTERMANS

TRADUCTION

F. 96 - 973

[S - C - 35475]

5 MARS 1996. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la composition de la commission d'évaluation pour les primes d'encouragement accordées pour prestations réduites ou interruption de carrière dans la Région flamande

Le Gouvernement flamand,

Vu l'arrêté du 1er février 1995 encourageant en Région flamande la remise au travail de chômeurs complets indemnisés ou de personnes y assimilées à l'aide de la redistribution du travail, notamment l'article 14;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. La commission d'évaluation pour les primes d'encouragement accordées pour prestations réduites ou interruption de carrière telle que prévue à l'article 14 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1er février 1995 encourageant en Région flamande la remise au travail de chômeurs complets indemnisés ou de personnes y assimilées à l'aide de la redistribution du travail, est composée comme suit :

§ 1er. Les représentants des organisations les plus représentatives des travailleurs :

- un représentant de la F.G.T.B.;
- un représentant de la C.S.C.;
- un représentant de la C.G.S.L.B.

§ 2. Les représentants des organisations les plus représentatives des employeurs :

- un représentant du N.C.M.V.;
- un représentant du B.B.;
- un représentant du V.E.V.

§ 3. Les représentants du Gouvernement flamand :

- un représentant du Ministre-Président;
- un représentant du Ministre Vice-Président;
- un représentant du Ministre de l'Environnement et de l'Emploi;
- un représentant du Ministre de l'Economie, des PME, de l'Agriculture et des Médias;
- un représentant du Ministre des Finances, du Budget et de la Politique de Santé.

§ 4. Deux fonctionnaires de l'Administration de l'Emploi avec voix consultative.

Art. 2. La présidence de la commission d'évaluation est assurée par le représentant du Ministre de l'Environnement et de l'Emploi.

Art. 3. Le secrétariat de la commission d'évaluation est assuré par un fonctionnaire de l'Administration de l'Emploi.

Art. 4. La commission d'évaluation établit ses règles de fonctionnement. Celles-ci sont communiquées au Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1996.

Art. 6. Le Ministre flamand ayant l'emploi dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 5 mars 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,
Th. KELCHTERMANS

N. 96 - 974

[S - C - 35492]

19 MAART 1996. — Besluit van de Vlaamse regering houdende regeling van de bijkomende afnameplicht en bemiddeling voor bijkomende mestoverschotten in sommige gebieden waar verscherpte bemestingsnormen gelden

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen, inzonderheid op artikel 11, § 1, 3°, artikel 15 en artikel 21, § 4, gewijzigd bij de decreten van 25 juni 1992 en 20 december 1995;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 december 1995 tot vaststelling van de vergoedingen, voor de jaren 1996 en 1997, in uitvoering van artikel 15, § 9, van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen;

Gelet op het advies van de Stuurgroep Vlaamse Mestproblematiek, gegeven op 7 maart 1996;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 maart 1996;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 19 maart 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het decreet van 20 december 1995 tot wijziging van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen in werking is getreden op 1 januari 1996; dat de bedrijven die extra mestoverschotten hebben ten gevolge van de strengere bemestingsnormen voor cultuurgronden gelegen in de bepaalde gebieden dringend moeten geholpen worden;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

— het decreet: het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen, zoals gewijzigd bij decreten van 25 juni 1992 en 20 december 1995;

— het besluit: het besluit van de Vlaamse regering van 20 december 1995 tot vaststelling van de vergoedingen, voor de jaren 1996 en 1997, in uitvoering van artikel 15, § 9 van het decreet.

HOOFDSTUK II. — Bijkomende afnameplicht

Art. 2. In het kader van haar afnameplicht bedoeld in artikel 11, § 1, 3°, van het decreet is de Mestbank er in deze bijzondere regeling toe gehouden de bijkomende mestoverschotten, die ontstaan zijn tengevolge van de verscherpte bemestingsnormen zoals bepaald in artikel 15, §§ 2 en 4, van het decreet, in het subhydrografisch bekken van oppervlaktewater bestemd voor de produktie van drinkwater - zone A "Kluizen" en in het gebied van de "Maaskant" met nitraatgevoelige gronden zone A, af te nemen.

Art. 3. De bijkomende afnameplicht van de Mestbank geldt enkel t.o.v. gezinsvee- en veehouderijbedrijven en enkel m.b.t. het bijkomend overschot dat op het bedrijf ontstaat door de verscherpte normering op de tot het bedrijf behorende cultuurgronden die conform de aangifte 1995 gelegen zijn in de in artikel 1 bedoelde gebieden.

Art. 4. Ingeval de in artikel 3 bedoelde producenten voor de afzet van de bijkomende mestoverschotten geheel of gedeeltelijk wensen beroep te doen op de Mestbank in het kader van haar bijkomende ontvangstplicht, betalen zij een bedrag dat gelijk is aan de vergoedingen voor mestafzet en mestopslag, bedoeld in artikel 2, §§ 2 en 3, van het besluit en dit ten belope van de hectaren waarvoor de Mestbank is tussengekomen.

Art. 5. De producenten die voor de afname van de bijkomende mestoverschotten beroep wensen te doen op de Mestbank kunnen daartoe een schriftelijke aanvraag indienen bij de Mestbank.

De Mestbank kan de producenten van wie vermoed wordt dat zij cultuurgronden hebben in de in artikel 2 genoemde gebieden en waarschijnlijk bijkomende mestoverschotten hebben, zelf aanschrijven. In dit geval dient de producent binnen de maand na ontvangst van het schrijven het bijgevoegde formulier, waarvan het model is vastgesteld in bijlage I bij dit besluit, ingevuld terug te sturen aan de Mestbank.

Art. 6. De Mestbank zal per producent die voldoet aan de voornoemde voorwaarden binnen de 14 dagen afzetmogelijkheden verzekeren voor de bijkomende mestoverschotten. Hiertoe zal de Mestbank beroep doen op erkende mestvoerders die deze opdrachten prioritair dienen uit te voeren. Zo nodig zal gebruik gemaakt worden van tussentijdse stockageruimtes.